

**Klubi i sporteve të ujit OTRILA
(K.S.U. OTRILA)**

Prishtinë – Kosovë

PASQYRAT FINANCIARE

Për periudhën prej 1 janar 2022 deri në 31 dhjetor 2022

(me raportin e auditorit të pavarur mbi të)

Prishtinë, 28 mars 2024

Përmbajtja

Faqe

Raporti i Auditorit të Pavarur

Pasqyra e pozitës financiare

1

Pasqyra e performances

2

Pasqyra rrjedhës së parasë

3

Shënimet e pasqyrave financiare

4-8

RAPORT I AUDITUESIT TË PAVARUR

**Për Kryetarin e Klubit të sporteve të ujit OTRILA
Prishtinë - Kosovë**

Prishtina - Kosova

Opinionit

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Klubi i sporteve te ujit OTRILA, Prishtinë - Kosovë (OTRILA), të cilat përfshijnë pasqyrën e pozicionit financiar me datën 31 Dhjetor 2022 dhe 2021, pasqyrën e performancës dhe pasqyrën e flukseve të parasë për vitin që mbyllet me këtë datë, si edhe shënimet për pasqyrat financiare, përfshirë një përmbledhje të politikave kontabël më të rëndësishme.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare shoqëruese paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozitën financiare të Klubi i sporteve te ujit OTRILA më 31 Dhjetor 2022, si dhe të performancës së saj financiare dhe flukseve të mjeteve monetare për vitin që përfundon në përputhje me politikat kontabël dhe procedurat e shpalosura në Shënimin 2 të pasqyrave financiare shoqëruese.

Baza për Opinionin

Ne e kryem auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA-të). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar në mënyrë më të detajuar në seksionin e raportit ku jepen Përgjegjësitë e Audituesit për Pasqyrat Financiare. Ne jemi të pavarur nga Organizata në përputhje me kërkesat etike që janë të zbatueshme për auditimin e pasqyrave financiare në Kosove, dhe kemi përmbushur përgjegjësitë e tjera etike në përputhje me këto kërkesa. Ne besojmë se evidenca e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë një bazë për opinionin tonë.

Përgjegjësitë e Drejtimit dhe të Personave të Ngarkuar me Qeverisjen në lidhje me Pasqyrat Financiare

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në përputhje me Legjislacionin përkatës për kontabilitet, raportim financiar dhe auditim në Kosovë, Ligji Nr. 06/L-043; për Lirinë e asociimit në Organizatat Joqeveritare; Ligji NR. 05/L-029; për Tatimin në të Ardhurat në Korporatave, dhe për ato kontrole të brendshme që drejtimi i gjykon të nevojshme për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, drejtimi është përgjegjës për të vlerësuar aftësinë e Organizatës për të vazhduar në vijimësi, duke dhënë informacion, nëse është e zbatueshme, për çështjet që kanë të bëjnë me vijimësinë dhe duke përdorur parimin kontabël të vijimësisë përveç se në rastin kur drejtimi synon ta likujdojë Organizatën ose të ndërpresë aktivitetet, ose nëse nuk ka alternativë tjetër reale përveç sa më sipër.

Ata që janë të ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të Shoqërisë.

Përgjegjësitë e Audituesit për Auditimin e Pasqyrave Financiare

Objektivat tona janë që të arrijmë një siguri të arsyeshme lidhur me faktin nëse pasqyrat financiare në tërësi nuk kanë anomali materiale, për shkak mashtrimit apo gabimit, dhe të lëshojmë një raport auditimi që përfshin opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është një siguri e nivelit të lartë, por nuk një është garanci që një auditim i kryer sipas SNA-ve do të identifikojë gjithmonë një anomali materiale kur ajo ekziston.

Anomalitë mund të vijnë si rezultat i gabimit ose i mashtrimit dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose të marra së bashku, pritet që në mënyrë të arsyeshme të influencojnë vendimet ekonomike të përdoruesve, të marra bazuar në këto pasqyra financiare.

Si pjesë e auditimit në përputhje me SNA-të, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticismin profesional gjatë gjithë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rreziqet e anomalisë materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, hartojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit në përgjigje të këtyre rreziqeve, dhe marrim evidencë auditimi që është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë. Rreziku i mosbulimit të një anomalie materiale si rezultat i mashtrimit është më i lartë se rreziku si rezultat i gabimit, sepse mashtrimi mund të përfshijë marrëveshje të fshehta, falsifikime, përjashtime të qëllimshme, informacione të deformuara, anashkalime të kontrolleve të brendshme.
- Sigurojmë një njohje të kontrollit të brendshëm që ka të bëjë me auditimin me qëllim që të përcaktojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme sipas rrethanave, por jo për qëllime të shprehjes së një opinionimi mbi efikasitetin e kontrollit të brendshëm të Shoqërisë.
- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave kontabël të përdorura dhe arësyeshmërinë e çmuarjeve kontabël dhe të shpjegimeve përkatëse të bëra nga drejtimi.
- Nxjerrim një konkluzion në lidhje me përshtatshmërinë e përdorimit të bazës kontabël të vijimësisë, dhe bazuar në evidencën e auditimit të marrë, nëse ka një pasiguri materiale në lidhje me ngjarjet ose kushtet, e cila mund të hedhë dyshime të mëdha për aftësinë e Organizatës për të vijuar veprimtarinë. Nëse ne arrijmë në përfundimin që ka një pasiguri ne duhet të tërheqim vëmendjen në raportin e audituesit në lidhje me shpjegimet e dhëna në pasqyrat financiare, ose nëse këto shpjegime janë të papërshtatshme, duhet të modifikojmë opinionin tonë. Konkluzionet tona bazohen në evidencën e auditimit të marrë deri në datën e raportit tonë të auditimit. Megjithatë, ngjarje ose kushte të ardhshme mund të bëjnë që Shoqëria të ndërpresë veprimtarinë.
- Vlerësojmë paraqitjen e përgjithshme, strukturën dhe përmbajtjen e pasqyrave financiare, përfshirë informacionet shpjeguese të dhëna, dhe nëse pasqyrat financiare paraqesin transaksionet dhe ngjarjet në to në një mënyrë që arrin paraqitjen e drejtë.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, përveç të tjerave, lidhur me qëllimin dhe kohën e auditimit dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, përfshirë ndonjë mangësi të rëndësishme në kontrollin e brendshëm që ne mund të identifikojmë gjatë auditimit.

Tomorr ZHAVELI
Auditor Ligjor


• **TOMORR ZHAVELI**
Auditor Ligjor
Statutory Auditor
044 500 421 PRISHTINË

Prishtina, 28 mars 2024

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë - Kosovë

PASQYRA E POZITËS FINANCIARE ME DATËN 31 DHJETOR 2022

(Vlerat në Euro)

Me 31 Dhjetor	Shënime	31 dhjetor - 2022	31 dhjetor - 2021
Pasuritë			
Pasuritë afatshkurtra			
Parat e gatshme dhe ekuivalente te saj	3	21,665	4,549
Të arkëtueshme tjera	4	0	117
Gjithsej pasuritë afatshkurta		21,665	4,666
Pasuritë afatgjata			
Pajisjet		17,197	21,887
Gjithsej pasurive afatgjata	5	17,197	21,887
Gjithsej pasuritë		38,862	26,553
Detyrimet			
Detyrimet afatshkurta			
Të pagueshme te tjera	6	3,540	3,362
Të hyrat shtyra	7	35,321	23,191
Gjithsej detyrimet afatshkurta		38,861	26,553
Ekuiteti			
Bilanci i hapjes		-	-
Fitimi/(humbja)			
Gjithsej ekuiteti		0	0
Gjithsej ekuiteti dhe detyrimet		38,862	26,553

Autorizuar nga menaxhimi me

28/03/2024


Znj. Habibe Musa
Kryetare i K.S.U. OTRILA




Z. Ersan Hamdiu
Menaxher i Klubit/ Financier

Shënimet shoqëruese janë pjesë integrale e këtyre pasqyrave

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë – Kosovë

PASQYRA E PËRFORMANCËS PËR VITIN QË PËRFUNDON ME 31 DHJETOR 2022

(Vlerat në Euro)

	Për periudhën që përfundon me		
	Shënime	31 dhjetor - 2022	31 dhjetor - 2021
Të hyrat/ Financimet			
Të hyrat nga Donacionet/ Subvencionet		26,924	29,000
Të hyra të Shtyra nga viti paraprak		23,191	0
Bartja në të hyra të shtyra		(35,321)	(18,791)
Gjithsej të Hyrat	8	14,794	10,209
Shpenzimet			
Shpenzimet operacionale dhe administrative		(10,104)	(8,646)
Zhvlerësimi		(4,690)	(1,563)
Gjithsej Shpenzimet	9	(14,794)	(10,209)
Fitimi/(Humbja)		0	0

Shënimet shoqëruese janë pjesë integrale e këtyre pasqyrave

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë – Kosovë

PASQYRA E RRJEDHËS SE PARASË PËR VITIN QË PËRFUNDON ME 31 DHJETOR 2022

(Vlerat në Euro)

Për vitin qe mbaron ne 31 Dhjetor	2022	2021
Rrjedhja e parasë nga aktivitetet operative		
Fitimi/(humbja) neto për vitin	-	-
<i>Rregullimet ne pasuritë dhe detyrimet operative</i>		
Zhvlerësimi	4,690	1,563
(Rritjet)/Zvogëlimet në llogarit e arkëtueshme		-
(Rritjet)/Zvogëlimet e llogarit tjera te parapagimeve	117	(117)
(Rritjet)/Zvogëlimet e llogarit e pagueshme	295	-
(Rritjet)/Zvogëlimet e detyrimet tjera	(117)	3,362
(Rritjet)/Zvogëlimet e te ardhurat e shtyra	12,130	21,858
Rrjedha neto e parasë nga aktivitetet operative	17,115	26,666
Rrjedha e parasë prej aktivitetet investuese		
Shtesa në pasurit afatgjata	-	(23,450)
Rrjedha neto e parasë nga aktivitetet investuese	-	(23,450)
Neto Rritjet/(zvogëlimet)	17,115	3,216
Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e parasë së gatshme në fillim të vitit	4,549	1,333
Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e parasë së gatshme në fund të vitit	21,664	4,549

Shënimet shoqëruese janë pjesë integrale e këtyre pasqyrave

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë – Kosovë

Shënimet e Pasqyrave financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2022

(Vlerat në Euro)

1. TË PËRGJITHSHME

Klubi i Sporteve të ujit OTRILA është regjistruar si Organizatë Joqeveritare, e regjistruar sipas Ligji Nr. 06/L-043 Për Lirinë e Asociimit në Organizat Joqeveritare në Republikën e Kosovës, me numër regjistrimit 5115667-6, data e regjistrimit 23/07/2015 numër Fiskal 601575717.

Selia e Klubit është në Fshatin Prugovcë Prishtinë.

Qëllimi

Klubi është themeluar me qëllim të :

Trajnoj sportiste te rijnë, të mbjell dashuri për sportet e ujit, të rrit vetëbesimin, të zhvilloj bashkëpunimin ekipor, dhe të krijoj një mjedis optimal, i cili mundëson te gjithë sportistëve, si atyre fillestar, ashtu edhe atyre të avancuar, që të kenë mundësi të barabarta për të mësuar, përmirësuar dhe përmbushur potencialin e tyre maksimal.

Për ti përmbushur qëllimet e saj, Klubi nuk ndërmerr këto lloje të aktiviteteve:

- Trajnime dhe aftësi të sportistëve te sporteve të ujit,
- Promovimin e sportit te ujit,
- Stërvitje personale dhe ekipore,
- Avancime profesionale te sportistëve,
- Trajnime e trajnerëve dhe reverëve,
- Merr pjesë aktivisht ne manifestime dhe gara kombëtare dhe ndërkombëtare.

Përfaqësues i autorizuar i organizatës është: Ersan Hamdiu

2. BAZA E PREZANTIMIT DHE PËRMBLEDHJA E PARIMEVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

2.1. BAZA E PREZANTIMIT

Pasqyrat shoqëruese financiare e të ardhurave dhe shpenzimeve janë përgatitur me qëllim të veprojne në përputhje me qëllimin e Klubit, dhe të jenë një prezantim i plotë i fondeve, granteve, sponsorizimeve dhe subvencioneve dhe te hyrave dhe shpenzimeve tjera të pranuar nga Organizata.

Raportet financiare janë të përgatitura sipas SNRF për NMV.

Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve është shprehur në euro, në të cilën janë konvertuar gjitha monedhat e përdorura nga Organizata në operacionet e saj. Pasqyrat shoqëruese e të ardhurave dhe shpenzimeve është e përgatitur në bazë e akruale.

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë – Kosovë

Shënimet e Pasqyrave financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2022

(Vlerat në Euro)

2.2. PERMBLEDHJA E PARIMEVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

Një përmbledhje e politikave të rëndësishme kontabël në përgatitjen e këtyre pasqyrave financiare është paraqitur më poshtë:

2.2.1. Konventat e Kontabilitetit

Raporti financiar është përgatitur nga Klubi i cili mban shënimet kontabël në Excel. Politika e Klubit është që të përgatisë pasqyrën shoqëruese të hyrave dhe shpenzimeve në parimin aktual. Bazuar në këtë, të ardhurat njihen në momentin kur ndodhin në vend se kur pranohen, dhe shpenzimet njihen kur ndodhin e jo kur paguhen.

Për qellim të raportimit janë bërë shpalosjet e nevojshme për të plotësuar kërkesat për raportim tek MKRS për Sponsorizimet e pranuar nga Klubi.

2.2.2. Monedha raportuese

Fondet janë marrë në euro, ndërsa shpenzimet janë të qëndrueshme në valutë Euro (monedhe e Kosovës). Raporti financiar është shprehur në Euro, në të cilën është paraqitur në monedhat e përdorura nga Projekti në operacionet e saj. Transaksionet në valuta të tjera jo euro janë përkthyer në euro me kursin përkatës të këmbimit në datën e transaksionit.

2.2.3. Tatimet

Në përputhje me aktivitetin që i realizon Klubi si OJQ është e liruar nga tatimi mbi fitimin. Pagesat ndaj personelit dhe pagesat ndaj personave fizik ngarkohen me taksë dhe kontributin pensional mbi të ardhurat në bazë të Rregulloreve të aplikueshme në Kosovë.

2.2.4. Te arkëtueshmet dhe të arkëtueshmet tjera

Arkëtueshmet janë deklaruar në vlerën neto të realizueshme të tyre.

2.2.5. Detyrimet

Detyrimet paraqesin shumat në lidhje me shpenzimet e njohura në baza akruale. Detyrimet janë paraqitur me vlerën e kostos së tyre. Në 31 Dhjetor 2022, detyrimet e mbetura lidhen me detyrimet e FNK dhe palëve të ndërlidhura.

2.2.6. Të hyrat e shtyra

Të hyrat e shtyra janë fondet e pranuar nga donatoret apo sponsoret të pa shpenzuar në periudhën raportues dhe njihen si të hyra deri në nivelin e shpenzimeve e ndërlidhura me këto të hyra specifike / te kontraktuara.

2.2.7. Të ardhurat

Fondet e marra janë përfituar nga Donatore te ndryshëm përmes subvencioneve dhe Kontratave për sponsorizim, këto të hyra njihen si të ardhura kur pranohen, respektivisht kur shpenzohen.

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë – Kosovë

Shënimet e Pasqyrave financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2022

(Vlerat në Euro)

3. PARATE NË DORË DHE BALANCAT BANKARE

Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e parasë janë detajuar si më poshtë:

Deri me 31 Dhjetor	31 dhjetor, 2022	31 dhjetor, 2021
NLB -XK051185005681000182	21,370	4,549
Gjithsej	21,370	4,549

4. KËRKESAT NGA DONATORET/ SPONSORET

Deri me 31 Dhjetor	31 dhjetor 2022	31 dhjetor, 2021
Sponsoret	-	117
Gjithsej	-	117

5. PRONA, PAJISJET DHE IMPIANTET

Paraja dhe ekuivalentët e saj më 31 dhjetor 2022 dhe 31 dhjetor 2021, përbëhen si më poshtë:

Kosto Historike	Automjetet	Gjithsej
Me 31 dhjetor 2021	23,450	23,450
Shtesat	-	-
Me 31 dhjetor 2022	23,450	23,450
Zhvlerësimi/amortizimi i akumuluar		
Me 31 dhjetor 2021	(1,563)	(1,563)
Zhvlerësimi/amortizimi	(4,690)	(4,690)
Me 31 dhjetor 2022	(6,253)	(6,253)
Neto vlera kontabël me 31 dhjetor 2022	17,197	17,197
Neto vlera kontabël me 31 dhjetor 2021	21,887	21,887

Me datën 25 gusht 2021 Klubi ka pranuar automjetin Renault Trafic Passenger Zen dci 110 (Faktura nr 21-SHV01-IM4-490 dt. 25.gusht 2021, në vlerë prej 23,450 Euro i cili është regjistruar në emër të Klubit. Në evidencën kontabël është raportuar si Pasuri afatgjate – automjet dhe të zhvlerësohet sipas normës prej 20% në vit.

6. TË PAGUESHMET

Të pagueshmet janë të përbëra si më poshtë:

Deri me 31 Dhjetor	31 dhjetor, 2022	31 dhjetor, 2021
Llogari të e pagueshme	295	-
Detyrimet ndaj stafit	3,245	3,362
Gjithsej të pagueshmet	3,540	3,362

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë – Kosovë

Shënimet e Pasqyrave financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2022

(Vlerat në Euro)

7. TË HYRAT E SHTYRA

Te hyrat e shtyra paraqesin fondet e Organizatës te mbetura, të pa shpenzuara në vitin fiskal përfshi vlerën e mbetur kontabël të pajisjeve.

	Gjithsej	Fonde	Pajisje
Të hyra të shtyra 31.12.2020	4,400	4,400	-
Fonde të pranuar ne 2021	29,000	5,550	23,450
Shpenzime/ të pranuar për 2021	(10,209)	(8,646)	(1,563)
Të Hyra te shtyra me 31.12.2021	23,191	1,304	21,887
Të hyra gjat 2022	26,924	26,924	-
Shpenzime/ të pranuar për 2022	(14,794)	(10,104)	(4,690)
Të hyra të shtyra me 31.12.2022	35,321	18,124	17,197

8. E HYRAT – FONDET E PRANUARA/NJOHURA

Te Hyrat	31 dhjetor, 2022	31 dhjetor, 2021
PROJECT MERMAIDS FOR INCLUSION	21,434	-
KK Prishtine" Drejt normave olimpike"	2,250	-
KK Prishtinë "Përkrahje e sportisteve/klubit me pajisje sportive"	2,200	-
SWIMMING FEDERATION OF KOSOVO	800	-
KLUBI TRIATHLON PRISHTINA	270	-
KK Prishtine Sub. 2	-	2,750
KK Prishtine Sub. 3	-	1,600
KK Prishtine Sub. 4	-	1,200
Sponsorizim- Spitali Otrila	-	17,450
Sponsorizim- Auto Mita	-	6,000
Të Hyrat Gjithsej	26,924	29.000

Klubi i sporteve të ujit OTRILA Prishtinë – Kosovë

Shënimet e Pasqyrave financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2022

(Vlerat në Euro)

9. SHPENZIMET

Shpenzimet e aktiviteteve

Për vitin qe mbaron me 31 Dhjetor	2022
Subvencioni nga MKRS nr. DS/0167-2021	3,204
Subvencioni nga Komuna Prishtinës -14-022/01-148632/22	
Përkrahja e sportistëve të klubit me pajisje sportive	2,220
Subvencioni nga Komuna Prishtinës -14-022/01-148632/22	
Drejt normave Olimpike	2,250
Auditimi i pasqyrave financiare 2021	295
Shp. Operative te klubit (Transport, Derivate, Pishine, mirëmbajtje dhe regj te automjetit, Provizion i bankës etj.)	2,135
Gjithsej shpenzimet e aktiviteteve	10,104

Për vitin qe mbaron me 31 Dhjetor	2021
KK Prishtine Sub. 2	2,750
KK Prishtine Sub. 3	1,600
KK Prishtine Sub. 4	1,200
Sponsorizim (Otrila & Auto Mita R)	1,563
Tjera	3,096
Gjithsej	10,209

Për vitin qe mbaron me 31 Dhjetor	2022	2021
Shpenzimet e aktiviteteve	10,104	8,645
Gjithsej shpenzimet e aktiviteteve	10,104	8,645

Shpenzimet e zhvlerësimit		
Shpenzimet e zhvlerësimit	4,690	1,563
Gjithsej Shpenzimet zhvlerësimit	4,690	1,563

Gjithsej Shpenzimet	14,794	10,209
----------------------------	---------------	---------------

10. NGJARJET PAS PËRFUNDIMIT TË DATËS SË RAPORTIMIT

Pas 31 Dhjetorit 2022 - data e raportimit deri në miratimin e këtyre pasqyrave financiare, nuk ka ngjarje rregulluese të pasqyruara në pasqyrat financiare ose ngjarje që janë materialisht të rëndësishme për shpalosjen në këto pasqyra financiare.